



Caratteristiche tecniche:

- Pressione max. di esercizio 16 bar.
- Temperatura dell'ambiente di lavoro compresa fra -10°C e +85°C.

Technical specifications:

- Max working pressure 16 bar.
- Room temperature ranging from -10°C to +85°C.

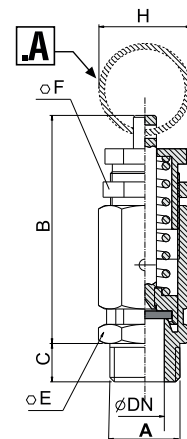
Technische Eigenschaften:

- Maximaler Betriebsdruck 16 bar.
- Temperatur Arbeitsraum -10°C und +85°C nicht überschreitend.

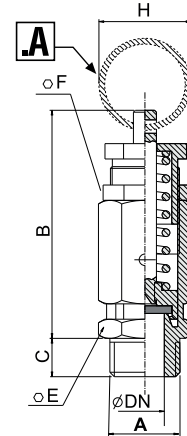
Caracteristiques techniques:

- Pression maximale d'exercice 16 bar.
- Température du milieu de travail comprise entre -10°C et +85°C.

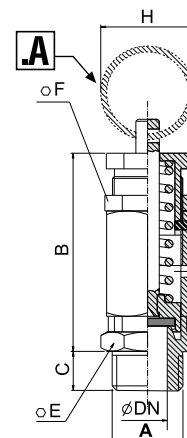
- Valvola di sicurezza con molla registrabile
- Safety valves with adjustable spring
- Sicherheitsventile mit einstellbare Feder
- Soupapes de securite avec ressort réglable



Registrabile
Adjustable
Einstellbare
Réglable



Valvola di sicurezza tarata
Set safety valve
Geeichtes Sicherheitsventil
Soupape de sécurité étalonnée



Bloccata mediante rivetto
Means of fixed rivet
Niet blockiertes Ventil
Bloqué par un rivet

Codice Code	• Campo di taratura • Setting field min bar	• Eichfeld • Plage de tarage max	A	B	C	DN	E	F	H
221M0002	0	2	G3/8"	59.5	10	10.1	21	24	24
221M0208	2	8							
221M0816	8	16							
222M0002	0	2	G1/2"	59.5	10	10.1	21	24	24
222M0208	2	8							
222M0816	8	16							
223M0102	1	2	G3/4"	66.0	12	16.1	28	28	24
223M0208	2	8							
223M0816	8	16							
224M0004	0	4	G1"	80.5	16	20.1	35	35	24
224M0408	4	8							
224M0816	8	16							

- Valvola di sicurezza tarata e bloccata con controdado
- Set safety valve
- Geeichtes Sicherheitsventil
- Soupapes de sécurité étalonnée

Codice Code	• Pressione d'apertura • Cracking pressure	• Ansprechdruck P/Pe • Pression de début d'écoulement	A	B	C	DN	E	F	H
221Txx.x	bar: min 2.0 - 16.0 max		G3/8"	59.5	10	10.1	21	24	24
222Txx.x	bar: min 2.0 - 16.0 max		G1/2"	59.5	10	10.1	21	24	24
223Txx.x	bar: min 2.0 - 16.0 max		G3/4"	66.0	12	16.1	28	28	24
224Txx.x	bar: min 2.0 - 16.0 max		G1"	80.5	16	20.1	35	35	24

- Valvola di sicurezza tarata e bloccata mediante rivetto inamovibile
- Set safety valve locked by means of fixed rivet
- Geeichtes und durch ein unabnehmbares Niet blockiertes Ventil
- Soupapes de sécurité étalonnée et bloqué par un rivet inamovibile

Codice Code	• Pressione d'apertura • Cracking pressure	• Ansprechdruck P/Pe • Pression de début d'écoulement	A	B	C	DN	E	F	H
221Rxx.x	bar: min 2.0 - 16.0 max		G3/8"	59.5	10	10.1	21	24	24
222Rxx.x	bar: min 2.0 - 16.0 max		G1/2"	59.5	10	10.1	21	24	24
223Rxx.x	bar: min 2.0 - 16.0 max		G3/4"	66.0	12	16.1	28	28	24
224Rxx.x	bar: min 2.0 - 16.0 max		G1"	80.5	16	20.1	35	35	24

.G versione speciale - special version
sonderversionen - version speciales

- Valvola con scarico progressivo
- Safety valve with progressive exhaust system
- Geeichtes Sicherheitsventil mit progressiver Entspannung
- Soupapes de sécurité avec décharge progressive

Esempio-Exemple-Beispiel-Exemple: 200M0206.G

.A opzione - option
Menupunkt - option

- Valvola di sicurezza con anello di scarico manuale
- Safety valves with manual exhaust ring
- Sicherheitsventile mit manuellen entspannungsring
- Soupapes de securite filet avec anneau de décharge manuelle

Esempio-Exemple-Beispiel-Exemple: 200M0206.A

NOTE: xx.x

- Pressione d'apertura
- Cracking pressure
- Ansprechdruck P/Pe
- Pression de début d'écoulement